Course descriptionsTABLE OF CONTENTS

1	A-boVS-262/20	Academic Writing.	3
		Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
		Bachelor's Degree Thesis Seminar 1	
4.	A-boVS-010/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar 2	7
5	A-boVS-257/18	Contemporary Japanese Society	9
6	A-boVS-212/15	Geography and Ethnography of Modern Japan	11
7	A-boVS-201/15	Grammar Exercises in Japanese Language 1	13
8	A-boVS-208/15	Grammar Exercises in Japanese Language 2	15
9	A-boVS-214/15	Grammar Exercises in Japanese Language 3	17
		Grammar Exercises in Japanese Language 4	
11.	A-boVS-007/15	History of Contemplating in East Asia 1	21
		History of Contemplating in East Asia 2	
		History of East Asia 1	
		History of East Asia 2	
		History of Entertainment in Japan.	
		Image of Slovakia and Japan in Geography Textbooks	
		Introduction into Japanese Literature 1	
		Introduction into Japanese Literature 2	
		Introduction into the Classical Japanese Language 1	
		Introduction into the Classical Japanese Language 2	34
21.	A-boVS-261/19	Introduction into the Cognitive Linguistics for Japanese Studies	
		Introduction into the Modern Japanese Grammar 1	
		Introduction into the Modern Japanese Grammar 2	
		Introduction into the Modern Japanese Grammar 3	
		Introduction into the Modern Japanese Grammar 4	
		Introduction into the Study of East Asian Languages 1	
		Introduction into the Study of East Asian Languages 2	
		JLPT Training Seminar.	
		JLPT Training Seminar 2	
		Japanese Cinematography and Society 1	
		Japanese Cinematography and Society 2	
	A-boVS-354/17	Japanese Culture	
33.	A-boVS-258/18	Japanese Documentary Film	
34.	A-boVS-235/15	1	
35.	A-boVS-240/15	1	
36.	A-boVS-205/15	Japanese Writing System 1	61
37.	A-boVS-210/15	Japanese Writing System 2	
38.	A-boVS-216/15	1 & 5	
39.	A-boVS-220/15		
	A-boVS-224/15		
		Japanese Writing System 6	
	A-boVS-239/15	Japanese Writing System 7	
		Japanese Writing System 8	
		Japanese grammar level N2 (JLPT) - Intermediate level	
		Keigo - Japanese Polite Language 1	
46.	A-boVS-232/15	Keigo - Japanese Polite Language 2	76

47. A-boVS-005/15 Literatures in the East Asian Coun	ntries 1
48. A-boVS-006/15 Literatures in the East Asian Coun	
49. A-boVS-221/15 Modern Japanese Grammar 1	
50. A-boVS-228/15 Modern Japanese Grammar 2	
51. A-boVS-236/15 Modern Japanese Grammar 3	
52. A-boVS-242/15 Modern Japanese Grammar 4	
53. A-boVS-203/15 Modern Spoken Japanese 1	
54. A-boVS-209/15 Modern Spoken Japanese 2	92
55. A-boVS-215/15 Modern Spoken Japanese 3	
56. A-boVS-219/15 Modern Spoken Japanese 4	90
57. A-boVS-223/15 Modern Spoken Japanese 5	98
58. A-boVS-230/15 Modern Spoken Japanese 6	100
59. A-boVS-238/15 Modern Spoken Japanese 7	102
60. A-boVS-244/15 Modern Spoken Japanese 8	104
61. A-boVS-367/20 Oral Presentations in Japanes Lang	guage106
62. boVS-262/20 Practical Class in Japanese Language	
63. boVS-263/20 Practical Class in Japanese Language	
64. A-boVS-222/15 Practical Course in Modern Japane	ese Language 1109
65. A-boVS-229/15 Practical Course in Modern Japane	
66. A-boVS-237/15 Practical Course in Modern Japane	
67. A-boVS-243/15 Practical Course in Modern Japane	
68. A-boVS-256/18 Reading Japanese Linguistic Texts	
69. A-boVS-227/15 Selected Topics from Japanese His	
70. A-boVS-234/15 Selected Topics from Japanese His	
71. A-boVS-259/18 Seminar in Interpreting and Transl	-
72. A-boVS-204/15 Sociolinguistic Context of the Japa	
73. A-boVS-263/20 Transformation of the Tanka and H	
Period	124
74. A-boVS-361/19 War, Memory and Politics in East	Asia

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-262/20 Academic Writing

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester:

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Students are given a lecture, based on the lecture write an essay, exchange essays with classmate, and write comments on the essay. The aim is to learn the basics of academic writing, especially text structure.

Class syllabus:

- 1. Introduction to academic writing
- 2. Short essay arguments in favor
- 3. Argumentative essay
- 4. Statement of position
- 5. Comparative essay

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 7

A	В	С	D	Е	FX
71,43	28,57	0,0	0,0	0,0	0,0

Lecturers: Petra Karlová, PhD.

Last change: 28.03.2022

STATE EXAM DESCRIPTION

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-161/15 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Recommended semester: 7., 8..

Educational level: I.

Learning outcomes:

The student demonstrates the ability to navigate the issues of the thesis topic and demonstrates the contribution of his/her work to the topic. He/she is able to answer questions and comments of the thesis examiners.

Class syllabus:

Demonstrating that the objectives of the thesis have been met.

State exam syllabus:

Last change: 28.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-009/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar 1

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 7.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

During the teaching part of the semester (continuously), the student prepares a written assignment in the credit week of the semester: submission of selected parts of his/her own bachelor's thesis that meet the formal and content requirements for bachelor's theses given by the internal quality system of Charles University (15 points). The content and level of the text and its relevance to the topic of the bachelor thesis are assessed. The level of bibliographical references in the list of bibliographical references to the bachelor thesis is also assessed.

Classification scale:

15-14 p.: A

13-12 p.: B

11-10 p.: C

9-8 p.: D

7-6 pts: E

5-0 p.: FX.

The teacher accepts a maximum of 2 absences.

Weighting of midterm/final grade: 90/0

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, students will have mastered the basic requirements of writing a professional text in compliance with the rules of academic ethics. They master the theory of citing and referencing sources and have skills in creating bibliographical references and citations. They understand the principles of the construction of the formal and substantive aspects of a bachelor's thesis in relation to the internal quality system of the University. They understand the causes of plagiarism, know the different types of plagiarism and know how to avoid them. They have sufficient information competences to acquire, process and interpret basic literature.

Class syllabus:

During the course, the student will have consultations with the supervisor or consultant of his/her bachelor thesis. The supervisor controls individual stages of the thesis writing and guides the student in the professional and technical level of the thesis. The formal requirements of the thesis are distributed during the semester as follows:

- 1. Theory of citation and referencing of sources used (basic terms, standards).
- 2. Formation of bibliographic references (traditional, electronic, non-book documents).
- 3. Citation techniques
- 4. Citation managers (types, functions, limitations).
- 5. Academic ethics and integrity, plagiarism, types of plagiarism.
- 6. Main principles of professional text construction (content and formal construction, problems).
- 7. Formal editing of the thesis.
- 8. The main parts of the thesis: content, sequentionality of parts, production (preface, abstract, introduction, conclusion).
- 9. Requirements for the thesis according to the internal quality system of the University.
- 10. Basic requirements for the submission of final theses.
- 11. Basic requirements for thesis defence.
- 12. The most frequent problems of thesis production (based on specific examples of submitted bachelor theses).

Recommended literature:

MEŠKO, D. a KATUŠČÁK, D. a kol. Akademická príručka. Martin: Osveta, 2004.

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,

2015 [cit. 2021-09-09]. Available from:https://uniba.sk/fileadmin/ruk/

as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available from:https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/

Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK, 2015 [cit. 2020-08-13]. Dostupné na: https://midas.uniba.sk/

LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Available from:stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021 Nasa univerzita 1 20-21.pdf

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Korean, English, Chinese, Japanese

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 253

A	В	С	D	Е	FX
69,17	11,46	11,07	3,56	4,74	0,0

Lecturers: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Last change: 31.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-010/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar 2

Educational activities:
Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 8.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

During the teaching part of the semester (continuously), the student prepares a written assignment in the credit week of the semester: submission of a bachelor's thesis that meets the formal and content requirements for bachelor's theses given by the internal quality system of Charles University (15 points). The content and level of the text and its relevance to the topic of the bachelor's thesis are assessed. The level of bibliographical references in the list of bibliographical references to the bachelor thesis is also assessed.

Classification scale:

15-14 p.: A

13-12 p.: B

11-10 p.: C

9-8 p.: D

7-6 pts: E

5-0 p.: FX.

The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence.

Weighting of midterm/final grade: 100/0

Learning outcomes:

After successful completion of the course, students have mastered the essentials of writing a professional text while respecting the rules of academic ethics. They master the theory of citation and referencing sources and have skills in creating bibliographic references and citations. They understand the principles of construction of the formal and content of a bachelor thesis in relation to the internal quality system of the University. They understand the causes of plagiarism, know the different types of plagiarism and know how to avoid them. They have sufficient information competences to acquire, process and interpret basic scientific literature.

Class syllabus:

During the course, the student will have consultations with the supervisor or consultant of his/her bachelor thesis. The supervisor controls the individual stages of the thesis writing and guides the student in professional and technical aspects of the thesis.

Recommended literature:

MEŠKO, D. a KATUŠČÁK, D. a kol. Akademická príručka. Martin: Osveta, 2004.

Vnútorný predpis č. 5/2020 [online]. Univerzita Komenského v Bratislave,

2015 [cit. 2021-09-09]. Available from:https://uniba.sk/fileadmin/ruk/

as/2020/20200527/04a Studijny poriadok FiF UK.pdf

Záverečné práce [online]. Univerzita Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta, 2020 [cit. 2021-08-09]. Available from:https://fphil.uniba.sk/studium/student/bakalarske-a-magisterske-studium/zaverecne-prace/

Informačná a mediálna gramotnosť [online]. Filozofická fakulta UK; Akademická knižnica UK, 2015 [cit. 2020-08-13]. Available from: https://midas.uniba.sk/

LICHNEROVÁ, Lucia: Písanie a obhajoba záverečných prác: vysokoškolské skriptá pre študentov Univerzity Komenského v Bratislave [online]. Bratislava: Stimul, 2016 [cit. 2019-01-09]. Available from:stella.uniba.sk/texty/LL_pisanie_obhajoba_zaverecne_prac.pdf LICHNEROVÁ, Lucia a Ľudmila HRDINÁKOVÁ. Ako dodržať akademickú etiku pri písaní vedeckých a odborných textov? In: Naša univerzita. 2020, roč. 67, č. 1, s. 62-65. ISSN (print) 1338-4163. Dostupné tiež na: https://uniba.sk/fileadmin/ruk/nasa_univerzita/NU2020-21/201021 Nasa univerzita 1 20-21.pdf

Languages necessary to complete the course:

Slovak, English, Korean, Chinese, Japanese

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 252

A	В	С	D	Е	FX
56,75	15,87	15,48	3,17	7,94	0,79

Lecturers: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Last change: 31.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-257/18 Contemporary Japanese Society

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester:

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Condition for passing During semester: 40%

weekly preparation for lesson, active participation during the lessons, weekly written short summarizing reports in Japanese language

During the exam period: 60% short academic presentation written semestral paper

Learning outcomes:

Upon successful completion the course the student acquires basic academic knowledge on social anthropology. Student also acquires practical skills in English language through his/hers work with written texts, listening to lectures and participating in discussions

Class syllabus:

The focus of the course is on reading and working with texts (or videos) and subsequent discussion in English. The course offers an overview of various intercultural and social issues from the perspective of social anthropology.

Main topics:

- 1. ##### earthquakes and society
- 2. ##### live with animals
- 3. ###### migration
- 4. ########### Islam
- 5. ######## Islam and education of women
- 6. ##### LGBT Gender and LGBT
- 7. #### Weapons and society
- 8. ######### Social media
- 9. ###### Japanese family
- 10. #### Climatic crisis
- 11. ########### Voodoo and slavery
- 12. ######### Diversity in UK

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

English language, Japanese language

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 31

A	В	С	D	Е	FX
61,29	32,26	0,0	0,0	6,45	0,0

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. Monika Honda, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-212/15 Geography and Ethnography of Modern Japan

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing During semester: 50%

weekly preparation for the lessons (reading of assigned texts), work on individual/weekly assignments, active participation during the lesson, presentation of assigned topic, passing of partial test

During the exam period: 50%

final exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of this course, students will acquire basic knowledge about the individual provinces and most important cities of Japan, with emphasis on their basic geographical, ethnographic and demographic indicators.

Class syllabus:

- 1. Japanese islands natural conditions, climate, vegetation
- 2. population of Japan, characteristics of agriculture and industry, transport
- 3. the physical, political and regional divisions of Japan, Kyushu, Okiwa and the outermost islands
- 4. area of Chugoku and Shikoku
- 5. district of Kinki, Osaka and Kobe
- 6. Kyoto, Nara their history and present
- 7. Chubu District, Nagoya
- 8. Kanto area, Yokohama
- 9. Tokyo and surroundings
- 10. area of Tohoku
- 11. Hokkaido Island
- 12. Japanese spas, national parks and tourist attractions

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course: Slovak language, English language, Japanese language								
Notes:	Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 69								
A	В	С	D	Е	FX			
53,62	24,64	15,94	1,45	0,0	4,35			
Lecturers: Mgr. Monika Honda								
Last change: 07.06.2022								
Approved by:								

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-201/15 Grammar Exercises in Japanese Language 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course,

work independently with Japanese text – i.e. interpretation and creation of simple short texts. create, interpret and situationally correctly use the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main topics covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese. Creation of short texts in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic Japanese morphosyntactic structures.

Practice - creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Topics: Japanese noun, Japanese verb, Japanese adjective, Japanese ###

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 91							
A B C D E FX							
41,76	30,77	13,19	2,2	0,0	12,09		
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová							
Last change: 18.05.2022							
Approved by:							

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-208/15 Grammar Exercises in Japanese Language 2

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 1., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course,

work independently with Japanese text – i.e. interpretation and creation of simple short texts. create, interpret and situationally correctly use the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main topics covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese. Creation of short texts in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic Japanese morphosyntactic structures.

Practice - creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Main topics covered: TE form, attribute, RU form, temporal expressions, expressing wishes and requests, requests and prohibitions

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 78							
A B C D E FX							
44,87	23,08	19,23	6,41	2,56	3,85		
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová							
Last change: 18.05.2022							
Approved by:							

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-214/15 Grammar Exercises in Japanese Language 3

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course,

work independently with Japanese text – i.e. interpretation and creation of simple short texts. create, interpret and situationally correctly use the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main topics covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese.

Creation of short texts in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic Japanese morphosyntactic structures.

Practice - creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Topics: verbs of giving and receiving, potential, state and activity, transitive and intransitive verbal pairs, partical TO

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Strana: 17

Past grade distribution							
Total number of evaluated students: 75							
Α	В	С	D	Е	FX		
34,67	36,0	13,33	9,33	5,33	1,33		

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 18.05.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-218/15 Grammar Exercises in Japanese Language 4

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course,

work independently with Japanese text – i.e. interpretation and creation of simple short texts. create, interpret and situationally correctly use the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main topics covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese.

Creation of short texts in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic Japanese morphosyntactic structures.

Practice - creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Topics: modality, state, real condition in non-past, absolute and relative tense system, expression of reason and intent

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Strana: 19

Past grade distribution							
Total number of evaluated students: 74							
Α	В	С	D	Е	FX		
32,43	24,32	20,27	14,86	6,76	1,35		

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 18.05.2022

Academic year: 2021/2022
University: Comenius University Bratislava
Faculty: Faculty of Arts
Course ID: Course title:

History of Contemplating in East Asia 1

Educational activities:
Type of activities: lecture

FiF KVŠ/A-boVS-007/15

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

The students will be introduced to the earliest cosmological, philosophical, and socio-economic ideas of the East Asian area (with emphasis on the fundamental influence of China in this area). Their knowledge will enable students to better understand the basic civilizational principles of China, Japan, and Korea, which significantly influenced the development of the entire area up to the present day. Students will also learn about the cultural context of the emergence of Chinese language writing, which historically interconnects and links China, Japan, and Korea.

Class syllabus:

- 1. Introduction
- 2. The earliest cosmological ideas and their description in earliest preserved works
- 3. The earliest philosophical ideas of East Asia
- 4. Confucius and his significance for the East Asian area
- 5. Confucianism as a state doctrine and its impact on traditional society
- 6. The concept of the nature of man in Confucian discourse
- 7. Schools of logicians
- 8. Schools of legal thought
- 9. Social hierarchy and its role in traditional East Asian cultures
- 10. The concept of immortality in ancient China, Japan and Korea
- 11. Taoism and its fundamental works
- 12. Final lesson

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution								
Total number of evaluated students: 179								
Α	В	С	D	Е	FX			
54,19	23,46	11,73	6,7	1,12	2,79			

Lecturers: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD.

Last change: 13.06.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF KVŠ/A-boVS-008/15 History of Contemplating in East Asia 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** The aim of the course is to introduce the most important philosophical and religious ideas in the countries of East Asia since the arrival of Indian Buddhism in China, from where it spread to other countries in the region - these have been significantly influenced by China and its culture. The course will also trace the permeation of Western ideas that sparked modern Asian emancipatory movements and which confront contemporary East Asian societies. The student will gain an understanding of the cultural background of pre-modern China, Japan, and Korea and its impact on the language of the area. Class syllabus: 1. Buddhism - Introduction to Philosophy 2. Buddhism and its religious ideas 3. Influence of Buddhism on Chinese culture 4. Influence of Chinese Buddhism on East Asian countries 5. Chan/Zen Buddhism 6. Neo-Confucianism

10. Confucianism in modern East Asian history

7. Traditional Chinese holidays and their influence on East Asian countries

8. Modern emancipation movements in East Asian countries 1 9. Modern emancipation movements in East Asian countries 2

11. New civilizational challenges and East Asia

12 Final class

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 174					
Α	В	С	D	Е	FX
59,77	16,09	17,82	3,45	2,3	0,57

Lecturers: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD.

Last change: 23.03.2022

	COURSE DESCRIPTION
Academic year: 2021/2022	
University: Comenius University B	ratislava
Faculty: Faculty of Arts	
I	urse title: tory of East Asia 1
Educational activities: Type of activities: lecture Number of hours: per week: 2 per level/semester: Form of the course: on-site learning	
Number of credits: 5	
Recommended semester: 3.	
Educational level: I.	
Prerequisites:	
Course requirements:	
necessary to work with secondary li	course, students have the theoretical and practical knowledge terature on the history of East Asia from the Neolithic era to the ave an understanding of the political, cultural and social history
5. History of the region versus nation 6. The formation of the earliest emp 7. The building of political institution 8. The building of political institution 9. Centralising tendencies and perion 10. Centralising tendencies and perion 10.	East Asia or the study of the history of East Asia onal histories of individual states ores: legends and historical sources ons in East Asia in antiquity 1 ons in East Asia in antiquity 2 ods of disintegration 1 ods of disintegration 2 tical, cultural and social developments in key regions of East 000 AD.

Strana: 25

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution					
Total number of evaluated students: 240					
A	В	С	D	Е	FX
41,67	20,42	17,5	9,17	7,08	4,17

Lecturers: prof. Mgr. Martin Slobodník, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

Last change: 23.03.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF KVŠ/A-boVS-004/15 History of East Asia 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 5 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Upon successful completion of the course, students will have the theoretical and practical knowledge necessary to work with the literature on modern East Asian history. They will gain knowledge of the political, cultural and social history of the region during the specified period. Students will also become familiar with professional terminology in the languages of their specialisation (Chinese, Japanese, Korean). Class syllabus: 1. Modern history of East Asia: chronology 2. Primary and secondary sources for the study of East Asian history after 1800 3. A chronological survey of political, cultural and social developments in key regions of East Asia (China, Japan, Korea) from 1000 AD to the present 4. History of East Asia in the 20th century 1 5. History of East Asia in the 20th century 2 6. Mutual conflicts between states in East Asia during the 20th century 7. Mutual conflicts between states in East Asia during the 20th century 8. Modernising tendencies in the 20th century 9. 21st century: East Asian history as part of global history 1 10. 21st century: East Asian history as part of global history 2 11. Modern East Asian history from a comparative perspective 1 12. Modern East Asian history from a comparative perspective 2

Strana: 27

Recommended literature:

Notes:

Languages necessary to complete the course:

Past grade distribution						
Total number of evaluated students: 209						
A	В	С	D	Е	FX	
39,71	18,66	18,18	9,57	8,61	5,26	

Lecturers: prof. Mgr. Martin Slobodník, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

Last change: 23.03.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-249/17 History of Entertainment in Japan **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 2., 4., 6., 8. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 28 Α В \mathbf{C} D E FX 25,0 46,43 14,29 7,14 3,57 3,57 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD.

Strana: 29

Last change: 14.02.2018

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-260/18 Image of Slovakia and Japan in Geography Textbooks **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 22 В Α \mathbf{C} D E FX 54,55 40,91 0,0 0,0 0,0 4,55 Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD. Last change: Approved by:

Strana: 30

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-226/15 Introduction into Japanese Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 79 Α В \mathbf{C} D E FX 72,15 7,59 8,86 2,53 5,06 3,8 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 08.11.2021

Strana: 31

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-233/15 Introduction into Japanese Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 62 В FX Α \mathbf{C} D E 67,74 22,58 0,0 4,84 3,23 1,61 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 08.11.2021

Strana: 32

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-241/15 Introduction into the Classical Japanese Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 7. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 34 В C Α D E FX 29,41 26,47 29,41 11,76 2,94 0,0Lecturers: Mgr. Monika Honda **Last change:** 19.06.2019

Strana: 33

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-246/15 Introduction into the Classical Japanese Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 8. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 30 В Α \mathbf{C} D Ε FX 50,0 6,67 26,67 13,33 3,33 0,0

Lecturers: Mgr. Monika Honda

Last change: 19.06.2019

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-261/19 Introduction into the Cognitive Linguistics for Japanese Studies Students **Educational activities: Type of activities:** seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C D Е FX 8,33 25.0 8,33 25,0 8,33 25.0 **Lecturers:** Last change: Approved by:

Strana: 35

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-200/15 Introduction into the Modern Japanese Grammar 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Requirements for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course focuses on the introduction to the Japanese language, its characteristics and specifics.

Main topics covered:

Japanese nominal sentence(non - past and past tense)

Japanese verbal sentence (non - past and non-past tense)

Japanese adjectival sentence (non - past and past tense)

Japanese ## # sentence (non - past and past tense)

KO # SO # A # DO system

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 92

A	В	С	D	Е	FX
41,3	20,65	13,04	5,43	4,35	15,22

Strana: 36

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová
Last change: 18.05.2022
Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-207/15 Introduction into the Modern Japanese Grammar 2

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 1., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course further focuses on deepening knowledge about the basic morphosyntactic structures of the Japanese sentence.

Main areas:

Transitional form -TE form

Temporal sentences

Expression of wishes and requests, requests and prohibitions

Reason stating

Attribute

RU form

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 79							
A B C D E FX							
46,84	20,25	12,66	3,8	10,13	6,33		
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová							
Last change: 18.05.2022							
Approved by:							

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-213/15 Introduction into the Modern Japanese Grammar 3

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course further focuses on deepening knowledge about the basic morphosyntactic structures of the Japanese sentence.

Main areas:

Verbs of giving and receiving

Conditional sentences

Potential sentences

Transitive and intransitive verbs

Expression of state and activity

Expressions of intent

Partical TO

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 75							
A B C D E FX							
34,67	20,0	24,0	10,67	4,0	6,67		
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová							
Last change: 18.05.2022							
Approved by:	Approved by:						

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-217/15 Introduction into the Modern Japanese Grammar 4

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course further focuses on deepening knowledge about the basic morphosyntactic structures of the Japanese sentence.

Main areas:

Modality

Expression of reason and intent

Expression of cause

Expression of state and activity

Temporal system

Real conditions on non-past

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 75							
A B C D E FX							
38,67	21,33	21,33	8,0	4,0	6,67		
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová							
Last change: 18.05.2022							
Approved by:	Approved by:						

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-001/15 Introduction into the Study of East Asian Languages 1

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

There will be two written examinations during the semester with a weight of 25, 25% and one with a weight of 50% of the total grade. Grading scale:A: 100-92%, B: 91-84%, C: 83-76%, D: 75-68%, E: 67-60%, FX: 59-0%. The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Weighting of midterm/final evaluation: 50/50

Scale of assessment (preliminary/final): during a semester 50%, examination period 50%

Learning outcomes:

After successful completion of the course, the student has knowledge of the typological, genetic, phonetic structure of Chinese, Japanese, Korean. The student has knowledge of the diachronic development of Chinese, Japanese, Korean; has a basic knowledge of the historical influence between Chinese, Japanese and Korean. He/she also acquires a basic knowledge of the linguistic situation in East Asia.

Class syllabus:

- 1. Introduction to Oriental Studies.
- 2. Chinese language typological, genetic classification
- 3. Chinese language syntax
- 4. Chinese language morphology
- 5. Japanese language typological, genetic classification
- 6. Japanese language syntax
- 7. Japanese language morphology
- 8. Korean language typological, genetic classification
- 9. Korean language syntax
- 10. Korean language morphology
- 11. Chinese, Japanese, Korean in contact with each other.
- 12. Chinese, Japanese, Korean in contact with other languages

Recommended literature:

CHEN, Ping. Modern Chinese: history and sociolinguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 1999.

DeFRANCIS, John. Chinese Language: fact and fantasy. University of Hawaii Press, 1984. SUN, Chaofen. Chinese. A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press,

2006. KRUPA, V. a GENZOR, J. Jazyky sveta v priestore a čase. Bratislava: Veda, 1996.

COMRIE, Bernard. The World's Major Languages. Oxon: Routledge, 2009.

HANNAS, William. Asia's Orthographic Dilemma. Hawaii: University of Hawaii Press, 1997.

KURPASKA, Maria. Chinese Language(s). A Look through the Prism of The Great Dictionary of Modern Chinese Dialects. Berlin/New York: Walter de Gruyter, 2010.

KOIKE, Seidži. Úvod do gramatiky moderní japonštiny. Brno: Tribun EU, 2010.

TSUJIMURA, Natsuko. An Introduction to Japanese Linguistics. Hoboken: Wiley-Blackwell, 2013

WATANABE, Minoru. O podstatě japonského jazyka. Praha: Karolinum, 2008.

Languages necessary to complete the course:

English, Slovak, Chinese (or Japanese and Korean)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 252

A	В	С	D	Е	FX
23,02	19,05	22,62	14,68	13,89	6,75

Lecturers: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD.

Last change: 07.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-002/15 Introduction into the Study of East Asian Languages 2

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

There will be two written examinations during the semester with a weight of 25, 25% and one with a weight of 50% of the total grade. Grading scale:A: 100-92%, B: 91-84%, C: 83-76%, D: 75-68%, E: 67-60%, FX: 59-0%. The instructor will accept a maximum of 2 absences with documented evidence. The exact date and topic of the midterm evaluation will be announced at the beginning of the semester. Weighting of midterm/final evaluation: 50/50

Scale of assessment (preliminary/final): during a semester 50%, examination period 50%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student has knowledge of the phonological, morphological and syntactic structure of Chinese, Japanese, Korean. The student has knowledge of the synchronic state of Chinese, Japanese, Korean. He/she has a basic knowledge of the historical development of Chinese character writing, Japanese syllabic alphabets and the Korean syllabic alphabet. Has knowledge of the interactions between the three languages; He/she has a basic understanding of the influence of Chinese character writing on Japanese and Korean scripts.

Class syllabus:

- 1. Scriptures of the world in space and time.
- 2. Scriptures in the writing of the languages of East Asia.
- 3. Chinese character writing diachronic development.
- 4. Chinese character writing structural typology.
- 5. Chinese character writing determinatives.
- 6. Japanese writing system.
- 7. Syllabic alphabets hiragana, katakana.
- 8. System of writing in Korean.
- 9. Korean Hangul script.
- 10. Chinese character writing in Japanese and Korean.
- 11. Chinese, Japanese, Korean script in the context of the world's scripts.
- 12. Reforms of writing systems in Chinese, Japanese, Korean.

Recommended literature:

CHEN, Ping. Modern Chinese: history and sociolinguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 1999.

DeFRANCIS, John. Chinese Language: fact and fantasy. University of Hawaii Press, 1984. SUN, Chaofen. Chinese. A Linguistic Introduction. Cambridge: Cambridge University Press,

2006. KRUPA, V. a GENZOR, J. Jazyky sveta v priestore a čase. Bratislava : Veda, 1996.

COMRIE, Bernard. The World's Major Languages. Oxon: Routledge, 2009.

HANNAS, William. Asia's Orthographic Dilemma. Hawaii: University of Hawaii Press, 1997.

KURPASKA, Maria. Chinese Language(s). A Look through the Prism of The Great Dictionary of Modern Chinese Dialects. Berlin/New York: Walter de Gruyter, 2010.

KOIKE, Seidži. Úvod do gramatiky moderní japonštiny. Brno: Tribun EU, 2010.

TSUJIMURA, Natsuko. An Introduction to Japanese Linguistics. Hoboken: Wiley-Blackwell, 2013

WATANABE, Minoru. O podstatě japonského jazyka. Praha: Karolinum, 2008.

Languages necessary to complete the course:

English, Slovak, Chinese (or Japanese and Korean)

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 229

A	В	С	D	Е	FX
28,38	27,07	24,89	8,3	6,55	4,8

Lecturers: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Ľuboš Gajdoš, PhD., Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. Miloš Procházka, PhD.

Last change: 07.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-250/17 JLPT Training Seminar

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2., 4., 6., 8.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Continuous work during the semester, independent preparation for each class, independent completion of assignments, written testing during the semester.

Final test in the exam period.

All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 70/30

Learning outcomes:

Achieve a language level comparable to JLPT N3.

Class syllabus:

Practical exercises aimed at acquiring the required structures, signs and vocabulary for the given language level.

- 1. practicing signs up to 600 reading forms, meaning, situational use
- 2. practicing grammatical structures for the given level i.e. shocking and shooing within the range determined by the JLPT N3 level
- 3. practicing listening skills for the level

Recommended literature:

ASAGURA, M., et al. Gókakudekirunihongonórjokušiken N3. Tokio: Alc, 2011.

OKAMOTO, Noriko, et al. Nihongonórjokušikensúpámoši N3. Tokio: Alc, 2011.

MATSUOKA et al. Nihongonórjokušikenmošitotaisaku N3. Tokio: Alc, 2010.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N3 kandži. Tokio: Alc, 2012.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N3 dokkai. Tokio: Alc, 2010.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N3 bunpó. Tokio: Alc, 2010.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N3 goi. Tokio: Alc, 2010.

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language							
Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 48							
A	В	С	D	Е	FX		
54,17	37,5	8,33	0,0	0,0	0,0		
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.							
Last change: 31.03.2022							
Approved by:	Approved by:						

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-255/18 JLPT Training Seminar 2

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester:

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Continuous work during the semester, independent preparation for each class, independent completion of assignments, written testing during the semester.

Final test in exam period.

All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final):

Scale of assessment (preliminary/final): 70/30

Learning outcomes:

Achieve a language level comparable to JLPT N2.

Class syllabus:

Practical exercises aimed at acquiring the required structures, signs and vocabulary for the given language level.

- 1. practicing characters up to 1000 reading forms, meaning, situational use
- 2. practising grammatical structures for the given level i.e. lurking within the range determined by the JLPT N2 level
- 3. practising listening skills for the level

Recommended literature:

ASAGURA, M., et al. Gókakudekirunihongonórjokušiken N2. Tokio: Alc, 2011.

OKAMOTO, Noriko, et al. Nihongonórjokušikensúpámoši N2. Tokio: Alc, 2011.

MATSUOKA et al. Nihongonórjokušikenmošitotaisaku N2. Tokio: Alc, 2010.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N2 kandži. Tokio: Alc, 2010.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N2 dokkai. Tokio: Alc, 2010.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N2 bunpó. Tokio: Alc, 2010.

SASAKI, Noriko. Nihongosómatome N2 goi. Tokio: Alc, 2010.

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 35

A	В	С	D	Е	FX
37,14	54,29	5,71	0,0	2,86	0,0

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 31.03.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-206/15 Japanese Cinematography and Society 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 98 В Α \mathbf{C} D E FX 68,37 14,29 2,04 0,0 2,04 13,27 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 07.11.2021

Strana: 52

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-211/15 Japanese Cinematography and Society 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 65 В C Α D E FX 60,0 16,92 0,0 12,31 0,0 10,77 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 07.11.2021

Strana: 53

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-354/17 Japanese Culture **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 В Α \mathbf{C} D E FX 6,25 25,0 18,75 25,0 6,25 18,75 Lecturers: Mgr. Jiří Matela, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 29.10.2017 Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-258/18 Japanese Documentary Film

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester:

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class. Prepare and submit a text (film critique or analysis) during the exam period or a short audiovisual work of art in Japanese.

All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 70/30a) during the semester (70 points): preparation for each lesson, reports and test during the semester, active participationb) in the examination period: written test (30 points): submit a text of 800-1200 characters. Violation of academic ethics will be punished, and the student will lose all the received points in the relevant assessment. Grading scale:0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-AThe teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Learning outcomes:

Understand the history of Japanese documentary film and study important films. Students will also gain an overview of documentary filmmaking and learn the basics of film criticism.

Class syllabus:

- 1 Documentary: Fundamentals of Documentary Filmmaking 1 Truth and Fiction
- 2 Fundamentals of documentary filmmaking 2 image, sound
- 3 Fundamentals of documentary filmmaking 2 editing
- 4 Film analysis and film criticism
- 5 Beginnings of Japanese documentary film
- 6 Editing: The Fighting Soldier (Fumio Kamei, 1939)

7 Objectivity: Children in the Classroom (Susumu Haniho, 1955)

8 Social Criticism: Shinsuke Ogawa/ Noriaki Tsuchimoto

9 Subjectivity: Extremely Private Eros: A Love Song 1974 (Kazuo Hara, 1974)

10 Privacy: self-documentary 11 Japanese female directors

12 Fundamentals of documentary filmmaking 4 - interview

Recommended literature:

HIRANO, Kyoko. Nihon no eigashi: 10 no teema [##### 10####]. Tokio : Kurosio Publishers, 2014. ISBN 978-4-87424-632-0.

YOMOTA, Inuhiko. What is Japanese cinema? a history Yomota Inuhiko; translated by Philip Kaffen

Brno: Host, 2017. ISBN 978-80-7577-183-4

NORNES, Abé Mark. The Postwar Documentary Trace: Groping in the

Dark. In Academia.edu. [Online] 2002. https://www.academia.edu/1863514/

The Postwar Documentary Trace Groping in the Dark

CIEL, Martin. Metódy a možnosti analýzy filmového obrazu. Bratislava: VŠMU, 2011.

https://www.vsmu.sk/wp-content/uploads/2016/11/ciel final-2.pdf

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 25

A	В	С	D	Е	FX
88,0	8,0	0,0	4,0	0,0	0,0

Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 15.08.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-235/15 Japanese Studies Research Principles 1

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 6., 8.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing During semester: 60%

work on individual/weekly assignments, active participation during the lesson

During the exam period: 40%

Final assignment

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Acquisition of basic theoretical and methodological knowledge and skills relevant to Japanese studies. Acquisition of skills necessary for work with domestic and foreign primary and secondary sources in the field of Japanese studies. Acquisition of skills necessary for transcript and transliteration of Japanese language, consolidation of the ability to write RP. An overview of key issues/topics in Japanese studies and the current state of Japanese studies in the world.

Class syllabus:

The course is designed for acquiring basic theoretical and methodological knowledge and skills relevant to Japanese studies. It focuses mainly on the first stages of research activities. The course's focus is also on acquiring / practicing practical academic skills.

Main topics:

Ethics in academic research

Problem formulation – formulation of research question

hypothesis formulation

choice of methods

Heuristic phase - working with resources, searching on Japanese databases

basic characteristics of individual types of work - specifics in the Japanese language

Abstract - reading and creation, specifics of the abstract in Slovak, English and Japanese

Project proposal - reading and creation, specifics in Slovak, English and Japanese

Introduction - reading and creation, specifics of the abstract in Slovak, English and Japanese

language

Citation and bibliography - specifics in Slovak, English and Japanese language							
Recommended literature:							
	essary to comple e, Japanese langu		guage				
Notes:							
Past grade dist Total number of	ribution f evaluated stude	nts: 60					
A	В	С	D	Е	FX		
58,33	21,67	10,0	3,33	5,0	1,67		
Lecturers: Mgr	. Hana Bogdanov	vá			•		
Last change: 07	7.06.2022						
Approved by:							

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-240/15 Japanese Studies Research Principles 2

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 7.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing During semester: 60%

weekly preparation for the lessons (reading of assigned texts), work on individual/weekly assignments, active participation during the lesson, presentation of assigned topic, presentation on self-assigned topic, passing of partial test

During the exam period: 40% RP on self-assigned topic,

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Acquisition of basic theoretical and methodological knowledge and skills relevant to Japanese studies. Acquisition of skills necessary for work with domestic and foreign primary and secondary sources in the field of Japanese studies. Acquisition of skills necessary for transcript and transliteration of Japanese language, consolidation of the ability to write RP. An overview of key issues/topics in Japanese studies and the current state of Japanese studies in the world.

Class syllabus:

The course is designed for acquiring basic theoretical and methodological knowledge and skills relevant to Japanese studies. It focuses on all stages of research activities. The course's focus is also on acquiring / practicing practical academic skills.

main topics covered:

Problem formulation - formulation of a research question

Hypothesis formulation

Choice of methods

Abstract - reading and creation, specifics of the abstract in Slovak, English and Japanese language Introduction - reading and creation, specifics of the abstract in Slovak, English and Japanese language

Interpretation and analysis

Speech - and it's specifics in the Japanese language

Academic presentation – and it's specifics in Japanese language

Poster presentation - and it's specifics in Japanese language

Discussion – and it's specifics in the Japanese language

Debate - and it's specifics in the Japanese language

Review – and it's specifics in the Japanese language

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 42

A	В	С	D	Е	FX
69,05	19,05	7,14	2,38	2,38	0,0

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová

Last change: 07.06.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-205/15 Japanese Writing System 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 95

A	В	С	D	Е	FX
48,42	18,95	8,42	4,21	2,11	17,89

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František

Paulovič, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-210/15 Japanese Writing System 2

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 78

A	В	С	D	Е	FX
38,46	23,08	19,23	3,85	5,13	10,26

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 17.12.2021

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-216/15 Japanese Writing System 3 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 78 В Α \mathbf{C} D E FX 28,21 24,36 16,67 14,1 3,85 12,82 Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD. Last change: 17.12.2021

Strana: 63

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-220/15 Japanese Writing System 4 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 76 В Α \mathbf{C} D Ε FX 19,74 27,63 23,68 10,53 5,26 13,16 Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Strana: 64

Last change: 17.12.2021

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-224/15 Japanese Writing System 5

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class, written testing (x3-4) during the semester, final written exam. All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

After successfully completing the course, the student will master another 230 characters - writing, reading. On the basis of the new characters expanding vocabulary.

Vocabulary - about 920 characters.

Reading short Japanese texts, writing short sentences in Japanese.

Class syllabus:

Mastering 230 characters

L42 # # # # # # # # # # ##11#

L43 # # # # # # # # # # ##11#

L44 # # # # # # # # # # # #12#

L45 # # # # # # # # # ##10#

L46 # # # # # # # # # # ##11#

L47 # # # # # # # # # ##11#

L48 # # # # # # # # # # # ##12#

L49 # # # # # # # # ##10#

L50 # # # # # # # # # ##10#

L51 # # # # # # # ##9#

L52 # # # # # # # # # # # # # #13#

L53 # # # # # # # # # # ##10#

L54 # # # # # # # # # ##10#

L55 # # # # # # # # # ##10#

L56 # # # # # # # # # ##10#

L57 # # # # # # # # # # ##11#

L58 # # # # # # # # # # # # #12#

L59 # # # # # # # # # # ##11#

L60 # # # # # # # # # # ##11#

L61 # # # # # # # # # # ##11#

Reading, form, radical, meaning, phrases. Reading short texts.

Recommended literature:

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Workbook Vol. 1. Tókio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994.

(Séria) NIHON KANDŽI NÓRJOKU KENTÉ KJÓKAI. Kanken 10~2 kjú Kandži gakušú step.

Tokio: Nihon kandží kenté kjókai, 2020. ISBN 978-4-89096-401-7/ ISBN 978-4-89096-402-4/

ISBN978-4-89096-403-1/ ISBN978-4-89096-404-8/ ISBN978-4-89096-405-5/

ISBN978-4-89096-406-2/ ISBN978-4-89096-407-9/ ISBN978-4-89096-408-6/

ISBN978-4-89096-409-3/ ISBN978-4-89096-410-9

AKIMOTO, Miharu. et al. Nihongo wo manabu gaikokudžin no tameno korede oboeru! Kandži džiten 2500. Tokio, Natsumesha CO.,LTD., 2019. ISBN 978-4816366970

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 100

A	В	С	D	Е	FX
42,0	26,0	11,0	7,0	3,0	11,0

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-231/15 Japanese Writing System 6

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6., 8.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class, written testing (x3-4) during the semester, final written exam. All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

The aim of the course is to systematically expand the character and vocabulary on the basis of coherent thematic units.

Acquisition of additional 200 characters - writing, reading. Expanding vocabulary on the basis of new characters. Vocabulary - about 1370 characters. Reading short Japanese texts.

Class syllabus:

Mastering 200 characters

L62 # # # # # # # # # # # # # #12#

L63 # # # # # # # # # # ##11#

L64 # # # # # # # # # # # # #12#

L65 # # # # # # # # # # # # # # #13#

L66 # # # # # # # # # ##10#

L67 # # # # # # # # # # ##11#

L68 # # # # # # # # # # # # # #13#

L69 # # # # # # # # # # ##11#

L70 # # # # # # # # # ##10#

L71 # # # # # # # # ##10#

L72 # # # # # # # # # # ##11#

L73 # # # # # # # # # # ##12#

L74 # # # # # # # # # ##10#

L75 # # # # # # # # # ##10#

L76 # # # # # # # # # # ##12#

L77 # # # # # # # # # # ##11#

L78 # # # # # # # # # ##10#

L79 # # # # # # # # # ##10#

L80 # # # # # # # # # # ##11#

L81 # # # # # # # # # # ##12#

L82 # # # # # # # # # ##10#

L83 # # # # # # # ##8#

Reading, form, radical, meaning, phrases. Reading short texts.

Recommended literature:

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Workbook Vol. 1. Tókio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994.

(Séria) NIHON KANDŽI NÓRJOKU KENTÉ KJÓKAI. Kanken 10~2 kjú Kandži gakušú step.

Tokio: Nihon kandží kenté kjókai, 2020. ISBN 978-4-89096-401-7/ ISBN 978-4-89096-402-4/

ISBN978-4-89096-403-1/ ISBN978-4-89096-404-8/ ISBN978-4-89096-405-5/

ISBN978-4-89096-406-2/ ISBN978-4-89096-407-9/ ISBN978-4-89096-408-6/

ISBN978-4-89096-409-3/ ISBN978-4-89096-410-9

AKIMOTO, Miharu. et al. Nihongo wo manabu gaikokudžin no tameno korede oboeru! Kandži džiten 2500. Tokio, Natsumesha CO.,LTD., 2019. ISBN 978-4816366970

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 82

A	В	С	D	Е	FX
50,0	14,63	17,07	4,88	8,54	4,88

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-239/15 Japanese Writing System 7

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 7.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class, written testing (x3-4) during the semester, final written exam. All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

The aim of the course is to systematically expand the character and vocabulary on the basis of coherent thematic units. Acquisition of additional 115 characters - writing, reading. Expanding vocabulary on the basis of new characters. Vocabulary - 1420 characters. Reading short Japanese texts. Practicing all around 1500 characters.

Class syllabus:

Kanji in Context: Workbook Vol. 1.

Mastering 115 characters

L84 # # # # # # # # # # # # # #

L85 # # # # # # # # # # # #

L86 # # # # # # # # # # #

L87#############

L88 # # # # # # # # # # # #

L89 # # # # # # # # # #

L90 # # # # # # # # # #

L91 #############

L92 # # # # # # # # # # #

L93 # # # # # # # # # # # # # #

L94 # # # # # # # # # #

Reading, form, radical, meaning, phrases. Reading short texts.

Recommended literature:

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Workbook Vol. 1. Tókio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994. (Séria) NIHON KANDŽI NÓRJOKU KENTÉ KJÓKAI. Kanken 10~2 kjú Kandži gakušú step. Tokio: Nihon kandží kenté kjókai, 2020. ISBN978-4-89096-401-7/ ISBN978-4-89096-402-4/ ISBN978-4-89096-403-1/ ISBN978-4-89096-404-8/ ISBN978-4-89096-405-5/ ISBN978-4-89096-406-2/ ISBN978-4-89096-407-9/ ISBN978-4-89096-408-6/ ISBN978-4-89096-409-3/ ISBN978-4-89096-410-9 AKIMOTO, Miharu. et al. Nihongo wo manabu gaikokudžin no tameno korede oboeru! Kandži džiten 2500. Tokio, Natsumesha CO.,LTD., 2019. ISBN978-4816366970

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 59

A	В	С	D	Е	FX
40,68	28,81	13,56	6,78	10,17	0,0

Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-245/15 Japanese Writing System 8

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 8.

Educational level: I.

Prerequisites:

Recommended prerequisites:

Exercises on 1500 words and vocabulary covered so far.

Writing short sentences, reading short texts and developing the ability to use appropriate kanji and vocabulary in a practical and active way.

Tests during the semester, reading kanji in texts, dictations. Japanese calligraphy.

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class, written testing (x3-4) during the semester, final written exam. All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Upon completion of the course, the student will acquire the skills of writing and reading 1500 kanji and related vocabulary. It corresponds to JLPT N3 level.

Class syllabus:

Exercises from SASAKI, Hitoko and Noriko, MATSUMOTO. Nihongo are matome N3 Kanji. Tokyo: Ask, 2011.

978-4-87217-730-5

- 1. Vocabulary related to transport
- 2. Vocabulary related to public transport
- 3. Vocabulary related to tourism
- 4. Vocabulary related to problems (health, accidents)
- 5. Vocabulary related to food
- 6. Vocabulary related to electronics
- 7. Vocabulary related to consumables

- 8. Vocabulary relating to orders and requests
- 9. Vocabulary related to communication
- 10. Vocabulary related to body and health
- 11. Vocabulary related to economic activity
- 12. Vocabulary relating to the environment
- 13. Vocabulary related to sport and exercise
- 14. Summary

Recommended literature:

SASAKI, Hitoko a Noriko, MATSUMOTO. Nihongo so matome N3 Kanji. Tokio: Ask, 2011. ISBN

978-4-87217-730-5

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Workbook Vol. 1. Tókio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994. (Séria) NIHON KANDŽI NÓRJOKU KENTÉ KJÓKAI. Kanken 10~2 kjú Kandži gakušú step. Tokio: Nihon kandží kenté kjókai,

2020. ISBN978-4-89096-401-7/ ISBN978-4-89096-402-4/ ISBN978-4-89096-403-1/

ISBN978-4-89096-404-8/ ISBN978-4-89096-405-5/ ISBN978-4-89096-406-2/

ISBN978-4-89096-407-9/ ISBN978-4-89096-408-6/ ISBN978-4-89096-409-3/

ISBN978-4-89096-410-9

AKIMOTO, Miharu. et al. Nihongo wo manabu gaikokudžin no tameno korede oboeru! Kandži džiten 2500. Tokio, Natsumesha CO.,LTD., 2019. ISBN 978-4816366970

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 42

A	В	С	D	Е	FX
33,33	28,57	19,05	14,29	4,76	0,0

Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 25.08.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KVŠ/A-moVS-261/21 Japanese grammar level N2 (JLPT) - Intermediate level **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 В C Α D E FX 60,0 40,0 0,0 0,0 0,0 0,0Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová Last change: Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-225/15 Keigo - Japanese Polite Language 1

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class, midterm tests. Written exam.

All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

Learning outcomes:

Theoretical foundations of politeness concept in Japanese language, formation of basic morphological structures of politeness forms of verbs and nominals in Japanese language.

Class syllabus:

- 1. Theoretical basis of politeness in the Japanese language
- 2. Rules and conventions of communication, hierarchical system of Japanese society
- 3. jujudoshi in their politeness forms
- 2. Concept of sonkeigo vs. basic form, concept of kanjiugo and sonkeigo
- 3. The formation of politeness verb forms and nominalia,
- 4. choosing the appropriate politeness form sonkeigo, kenjougo, ukemi, teineigo,
- 5. other morphological forms of politeness choice of address, nominal,
- 6. use in specific situations apology, request, thank you and how to respond

Recommended literature:

Minna no nihongo šokjú II dai 2 han, honsatsu. Tokio: Suríénettowáku, 2013.

Minna no nihongo čúkjú I. Tokio: Suriénettowáku, 2008.

KABAYA, Hiroši, Dongkzu KIM a Miyoshi TAKAGI. Keigohjógenhandobukku. Tokio:

Taishukan, 2009.

KINDAIIČI, Hideho. Iezakindžódecukaukeigo. Tokio: Akaneshobo, 2010.

KINDAIIČI, Hideho. Gakkoudetsukaukeigo. Tokio: Akaneshobo, 2010.

ŠOUCOVÁ, Jana. Sociolingvistický aspekt zdvorilej kimunikácie v japončine. Bratislava: UK v Bratislave, 2004.

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 99

A	В	С	D	Е	FX
63,64	18,18	9,09	2,02	0,0	7,07

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 31.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-232/15 Keigo - Japanese Polite Language 2

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class, midterm tests.

Written exam.

All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

Learning outcomes:

Practical acquisition of the basics of Japanese courtesy language, gaining experience in specific model social situations and an overview of their possible solutions.

Class syllabus:

Practical acquisition of the basics of Japanese polite language, gaining experience in specific model social situations and an overview of their possible solutions

Brief outline of the course:

- 1. repetition of morphological forms
- 2. situationally correct choice of given shapes, understanding the meaning difference in wrong/inappropriate choice
- 3. non-verbal communication and social habits
- 4. application of knowledge in model situations

Introduction

please

apology

rejection

acceptance

requests

Thank you

in various conditions

call

writing emails

writing formal letters

formal face-to-face meetings

Recommended literature:

Bidžinesunihongo, tekisuto1. Tokio: Nikkengakuin, 2004.

Minna no nihongo šokjú II dai 2 han, honsatsu. Tokio: Suríénettowáku, 2013.

Minna no nihongo čúkjú I. Tokio: Suriénettowáku, 2008.

Nihongokeigotoréningu. Tokio: Asuko, 2008.

ŠOUCOVÁ, Jana. Sociolingvistický aspekt zdvorilej kimunikácie v japončine. Bratislava: UK v

Bratislave, 2004.

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 82

A	В	С	D	Е	FX
64,63	12,2	13,41	2,44	3,66	3,66

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 31.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-005/15 Literatures in the East Asian Countries 1

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

The very concept of "East Asia" is closely linked to the fact that writing came to Japan and Korea from China - and permanently influenced their written culture. For centuries, and to some extent even today, this area has shared a common cultural or religious context, even though it developed in different linguistic communities. This course will focus on the dialectic of the different yet common literary traditions in this cultural space, and the student will thus gain a comprehensive overview of the development of the earliest literatures of the region in a comparative context (based on texts written in Chinese character script).

Class syllabus:

- 1. Culture and civilization influenced by Chinese character script 1
- 2. Culture and civilization influenced by Chinese character script 2
- 3. The earliest literary relics in China
- 4. Chinese mythology and its place in the literary context of China, Japan and Korea
- 5. Canonical texts in ancient China

Specialization: Chinese language and culture:

- 6. The origins of narrative history from the early Han dynasty
- 7. Chinese philosophy and its influence on Chinese culture and the development of Chinese literature
- 8. Literature at the height of the Han Dynasty. The Office of Poetry.
- 9. Literature of the late Han dynasty
- 10. Literature of the 6th Dynasties
- 11 Liu Xie's literary work Literary Thought Carved in the Dragon and its influence on later literary thought
- 12. Fiction Literature of the Han and 6th Dynasties

Specialization: Japanese language and culture:

- 6. Anchoring Japanese literature in documented history: Buddhism from the 5th century onwards
- 7. Mythic history in Kojiki and Nihon shoki (8th cent.)
- 8. Manyôshû poetry (8th cent.)

- 9. Development of the kana writing system
- 10. The role of prose and women's literature and the birth of non-Chinese literature in Japan
- 11. The dominance of historiography
- 12. The decline of the Chinese model in Japanese literature

Specialization: Korean language and culture:

- 6. The dominance of the Chinese model in Korean literature
- 7. Mythic historiography in all genres
- 9. Hangul as a source of "Korean" literature
- 10. The earliest non-Chinese literary works in Korea
- 11. Samguk sagi (1145) and its successors in China
- 12. The dominance of historiography

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 229

A	В	С	D	Е	FX
40,61	31,88	13,1	6,99	2,62	4,8

Lecturers: prof. Dr. Raoul David Findeisen, PhD., Mgr. Zuzana Hritzová, PhD., prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 13.06.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-006/15 Literatures in the East Asian Countries 2

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

The very concept of "East Asia" is closely linked to the fact that writing came to Japan and Korea from China - and permanently influenced their written culture. For centuries, and to some extent even today, this area has shared a common cultural or religious context, even though it developed in different linguistic communities. The course will focus on the dialectic of the different yet common literary traditions in this cultural space, and the student will thus gain a comprehensive overview of the development of the literatures of the region in a comparative context (based on texts written in Chinese characters), from the period of the penetration of Buddhism to the beginning of the 20th century.

Class syllabus:

- 1. Buddhism and its representation in East Asian literatures.
- 2. Early translations of Buddhist texts and their influence on Chinese literature
- 3. Tang dynasty poetry and its imitation in Japan and Korea
- 4. "High" and "low" literature in China, Japan and Korea

Specialization: Chinese language and culture:

- 5. Short stories and prose during the Tang and Song dynasties
- 6. Poetry from the peak of the Tang dynasty. LI Bo, Tu Fu their interrelation, similarities and differences in their works
- 7. Poetry and prose of the Song dynasty
- 8. Literature of the Yuan Dynasty. Drama as a literary genre in the Chinese cultural context, its specifics and differences from Western drama.
- 9. The development of literature written in the colloquial language during the Ming Dynasty
- 10. "High" and "low" literary genres in pre-modern China
- 11. Great novels of the Qing dynasty.
- 12. Cao Xuegin and his Dream in the Red House

Specialization: Japanese language and culture:

- 5. Buddhism in Japan and its influence on Japanese literature
- 6. Buddhist texts in translation and their influence on Japanese literature

- 7. Poetic imagination
- 8. Influence of the Book of Songs on Japanese poetry 1
- 9. Influence of the Book of Songs on Japanese poetry 2
- 10. The influence of Tang poetry on Japanese literature
- 11. Rival literary genres
- 12. Political organizations and literature

Specialization: Korean language and culture:

- 5. Buddhism in Korea and its influence on Korean literature
- 6. Neoconfucianism in Korea
- 7. Philosophical speculation (Korea) and its influence on Korean literature
- 8. Linguistic and literary norms
- 9. The influence of missionaries on Korean literature
- 10. The decline of traditional literary models
- 11. Competing literary genres
- 12. Political organizations and literature

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 214

A	В	С	D	Е	FX
29,44	34,58	16,82	8,41	3,74	7,01

Lecturers: prof. Dr. Raoul David Findeisen, PhD., Mgr. Zuzana Hritzová, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. Daniela Zhang Cziráková, PhD.

Last change: 23.03.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-221/15 Modern Japanese Grammar 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course further focuses on deepening knowledge about the basic and pre-intermediate morphosyntactic structures of the Japanese sentence, with strong emphasis on correct and fast creation, but mainly correct situation use

Main topics:

Verbs of giving and receiving

Passive voice

Causative voice

Passive- causative voice

Politeness

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Past grade distribution Total number of evaluated students: 84							
A B C D E FX							
33,33	22,62	17,86	7,14	10,71	8,33		
Lecturers: Mgr	Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová						
Last change: 18.05.2022							
Approved by:							

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-228/15 Modern Japanese Grammar 2

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course further focuses on deepening knowledge about the basic and pre-intermediate morphosyntactic structures of the Japanese sentence, with strong emphasis on correct and fast creation, but mainly correct situation use

Main topics:

modality in Japanese sentence - evaluative modality, situational modality

voice - active voice, passive voice, causative voice. passive-causative voice

expression of will

temporal expressions

complex sentence structure

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Past grade distribution Total number of evaluated students: 79							
A B C D E FX							
43,04	20,25	13,92	10,13	6,33	6,33		
Lecturers: Mgr	Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová						
Last change: 18.05.2022							
Approved by:				_			

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-236/15 Modern Japanese Grammar 3

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 7.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course further focuses on deepening knowledge about the basic and pre-intermediate morphosyntactic structures of the Japanese sentence, with strong emphasis on correct and fast creation, but mainly correct situation use

Main topics:

expression of state in non-past and past

expression of will

expression of evaluation and judgement

passive voice

complex sentences and attributive

expression of opinion

expression of cause and effect

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Past grade distribution Total number of evaluated students: 59							
A B C D E FX							
42,37	25,42	22,03	6,78	3,39	0,0		
Lecturers: Mgr	Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová						
Last change: 18.05.2022							
Approved by:							

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-242/15 Modern Japanese Grammar 4

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 8.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 40% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation in the lesson, tests

During the exam period: 60% written exam

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Ascertainment and apprehension the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand the structures.

Class syllabus:

The course further focuses on deepening knowledge about the basic and pre-intermediate morphosyntactic structures of the Japanese sentence, with strong emphasis on correct and fast creation, but mainly correct situation use

Main topics:

predicative - tense and aspect

predicative- transitivity and intransitivity

predicative - voice

predicative - modality

sentence structure - case particles

sentence structure - lexical particles

sentence structure- particles # and #

sentence structure - finite particles

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Past grade distribution Total number of evaluated students: 42								
A B C D E FX								
40,48	28,57	23,81	2,38	4,76	0,0			
Lecturers: Mg	Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová							
Last change: 18.05.2022								
Approved by:								

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-203/15 Modern Spoken Japanese 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of Japanese language structures with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese. Acquisition of basic greetings and simple conversational phrases in everyday situations while using the grammatical structures covered.

Class syllabus:

- 1. Introductions, introductions.
- 2. Greetings accompanying the gift of an item.
- 3. Shopping. (Correct use of demonstrative pronouns.)
- 4. Numerals in practical conversation: expressing time, price, etc.
- 5. Orientation in space (at the station, etc.)
- 6. Simple invitation, accepting it and arranging details.
- 7. On a visit: typical phrases from arrival to departure from the host's house.
- 8. The invitation and its tactful refusal.
- 9. Description of the location/location of the item.
- 10. At the post office.
- 11. Expression of impressions.
- 12. In the restaurant.

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1: Kaiwa Video. Tokio: 3A Corporation, 1998.

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1. Tokio: 3A Corporation, 1998.

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo. Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1. Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 91

A	В	С	D	Е	FX
43,96	26,37	10,99	1,1	1,1	16,48

Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-209/15 Modern Spoken Japanese 2

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of Japanese language structures with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese. Acquisition of basic greetings and simple conversational phrases in everyday situations while using the grammatical structures covered.

Class syllabus:

- 1. Use of taxi service.
- 2. Description of the family.
- 3. A simple description of how to use it (practicing the command in the form: "- te kudasai").
- 4. At the doctor's: basic phrases, description of your condition.
- 5. The topic of the hobby.
- 6. Conversation at the party (practicing the structures "-tari -tari suru" and "-ta koto ga aru")
- 7. Plans for the summer holidays (first contact with informal conversational style.)
- 8. Expressing opinion.
- 9. Searching for accommodation estate agent.
- 10. Asking for directions, explaining the journey.
- 11. Dialogues focusing on the correct use of the verbs of giving and receiving.
- 12. Phrases of saying goodbye.

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1. Kaiwa Video. Tokio: 3A Corporation, 1998.

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1. Tokio: 3A Corporation, 1998.

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo: Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1: Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 77

A	В	С	D	Е	FX
48,05	36,36	6,49	5,19	0,0	3,9

Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-215/15 Modern Spoken Japanese 3

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of the structures of Japanese language with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese Practice of more difficult grammatical structures in various types of model situations.

Class syllabus:

- 1 Local rules
- 2 Hobbies
- 3 Invitations
- 4 Lost and found
- 5 Booking tickets
- 6 Completing courses
- 7 About Health
- 8 Asking about the importance of
- 9 Instructions
- 10 Travel
- 11 Habits
- 12 History

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1. Kaiwa Video. Tokio: 3A Corporation, 1998.

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1. Tokio: 3A Corporation, 1998.

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo: Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1: Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 74

A	В	С	D	Е	FX
47,3	27,03	17,57	1,35	0,0	6,76

Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-219/15 Modern Spoken Japanese 4

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of the structures of Japanese language with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese Language in Conversation - Level 4: practice of more difficult grammatical structures in various types of model situations.

Class syllabus:

- 1 Cleaning
- 2 Delays
- 3 Worrying
- 4 Luggage storage
- 5 Bonus
- 6 Impressions
- 7 Hope
- 8 Disappointment
- 9 Assumption
- 10 From Hearing
- 11 Request

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1. Kaiwa Video. Tokio: 3A Corporation, 1998.

3A CORPORATION: Minna no nihongo, shokyuu 1. Tokio: 3A Corporation, 1998.

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo: Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1: Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 74

A	В	С	D	Е	FX
37,84	32,43	16,22	1,35	2,7	9,46

Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 25.08.2022

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-223/15 Modern Spoken Japanese 5

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of Japanese language structures with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese. JLPT Level N4

Class syllabus:

- 1-3 Review of previous knowledge and practical exercise.
- 4 application
- 5 Ouestion/confirmation
- 6 Apology/change
- 7 Telephone calls and messages
- 8 Map
- 9 Negotiation/permission
- 10 Invitation / refusal

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, Čúkjú 1 Honsacu. Tokio: 3A Corporation, 2008

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo. Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1. Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course: Japanese, Slovak Notes:							
A	В	С	D	Е	FX		
46,46	30,3	11,11	2,02	1,01	9,09		
Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.							
Last change: 25.08.2022							
Approved by:							

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-230/15 Modern Spoken Japanese 6

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of Japanese language structures with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese. language in conversation - 6th grade: Acquisition of fluency skills at the level of everyday conversation. JLPT Level N4

Class syllabus:

- 1-2 Describing
- 3-4 Conditions and comparison/
- 5-6 Explanations and excuses
- 7-8 Suggestions
- 9-10 Complaints and explanations
- 11-12 Repetition

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, Čúkjú 1 Honsacu. Tokio: 3A Corporation, 2008

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo. Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1. Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak Notes:						
A	В	С	D	Е	FX	
49,4	31,33	9,64	2,41	0,0	7,23	
Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.						
Last change: 25.08.2022						
Approved by:						

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-238/15 Modern Spoken Japanese 7

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 7.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of Japanese language structures with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese. language in conversation - 7th grade: Acquisition of fluency skills at the level of everyday conversation. JLPT Level N4-N3.

Class syllabus:

- 1 Socialisation
- 2 Storytelling
- 3 Praise and humility
- 4 Negative experiences
- 5 Formal and informal expressions
- 6 Argumentation
- 7 Speech
- 8 Conversations
- 9 Data and charts
- 10 Discussions
- 11 Opinions
- 12 Interview

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, Čúkjú 2 Honsacu. Tokio: 3A Corporation, 2012

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo. Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1. Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 60

A	В	С	D	Е	FX
50,0	28,33	11,67	6,67	1,67	1,67

Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 25.08.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-244/15 Modern Spoken Japanese 8

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 7.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course: During the semester: 60% weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, presentations, listening, translations During the exam period: 40% the final test and written text All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Application of theoretical and practical knowledge of Japanese language structures with emphasis on socio-linguistic and communicative aspects of Japanese. language in conversation - 8th grade: Acquisition of fluency skills at the level of everyday conversation. JLPT Level N3.

Class syllabus:

- 1-2 Speech
- 3-4 Interviews
- 5-6 Data and charts
- 7-8 Discussions
- 9-10 Opinions
- 11-12 Interview

Recommended literature:

3A CORPORATION: Minna no nihongo, Čúkjú 2 Honsacu. Tokio: 3A Corporation, 2012

AJALT: Japanese for Busy People 1. Tokio: Kodansha International, 1995.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku hanasoo. Bunka shokyuu nihongo kaiwa kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1994.

BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE: Tanoshiku kikoo 1. Bunka shokyuu nihongo chookai kyoozai. Tokio: Bonjinsha, 1992.

MIYAGI, S. – MITSUI, K. – MAKINO, K. – SHIBATA, M. – OOTA, Y.: Listening Tasks for Beginners: Mainichi no kikitori 50nichi Vol. I. Tokio: Bonjinsha, 1998.

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak Notes:						
A	В	С	D	Е	FX	
32,56	30,23	20,93	11,63	2,33	2,33	
Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.						
Last change: 25.08.2022						
Approved by:						

Academic year: 2021/2022						
University: Comenius University Bratislava						
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KVŠ/A-boV		-367/20 Course title: Oral Presentations in Japanes Language				
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning						
Number of cred						
Recommended						
Educational lev	v el: I., II.					
Prerequisites:						
Course requirements:						
Learning outcomes:						
Class syllabus:						
Recommended literature:						
Languages necessary to complete the course:						
Notes:						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 20						
A	В	С	D	Е	FX	
80,0	15,0	0,0	0,0	0,0	5,0	
Lecturers: Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.						
Last change:						
Approved by:						

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KVŠ/boVS-262/20 Practical Class in Japanese Language 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 7. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 14 В C Α D E FX 64,29 7,14 7,14 0,0 21,43 0,0Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD.

Strana: 107

Last change: 12.06.2020

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KVŠ/boVS-263/20 Practical Class in Japanese Language 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 7. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 В C FX Α D Ε 35,29 17,65 11,76 17,65 0,0 17,65 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD.

Strana: 108

Last change: 12.06.2020

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-222/15 Practical Course in Modern Japanese Language 1

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course (###),

work independently with Japanese text - i.e. interpretation and creation of simple short or more complex medium length texts.

create, interpret and situationally correctly use the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main topics covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese.

Creation of shorter and longer texts of different type and nature in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic and pre-ntermediate Japanese morphosyntactic structures.

Practice- creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Topics: verbs and giving and receiving, voice, politness

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language

Notes:								
Past grade distribution Total number of evaluated students: 97								
A	A B C D E FX							
43,3	19,59	20,62	7,22	3,09	6,19			
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.								
Last change: 18.05.2022								
Approved by:								

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-229/15 Practical Course in Modern Japanese Language 2

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course (###),

work independently with Japanese text - i.e. interpretation and creation of simple short or more complex medium length texts.

create, interpret and situationally correctly use the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main topics covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese.

Creation of shorter and longer texts of different type and nature in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic and pre-ntermediate Japanese morphosyntactic structures.

Practice- creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Topics: modality of evaluation, situational modality, voice, expression of will, complex sentence structure, text formation

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, English language, Japanese language								
Notes:								
Past grade distribution Total number of evaluated students: 78								
A	A B C D E FX							
46,15	46,15 26,92 8,97 10,26 5,13 2,56							
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.								
Last change: 18.05.2022								
Approved by:								

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-237/15 Practical Course in Modern Japanese Language 3

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 7.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course (###),

work independently with Japanese text - i.e. interpretation and creation of simple short or more complex medium length texts.

create, interpret and situationally correctly use the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main areas covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese.

Creation of shorter and longer texts of different type and nature in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic and pre-ntermediate Japanese morphosyntactic structures.

Practice- creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Topics: expression of state, expression of will, expression of subjective evaluation and assumption, expression of objective relations

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak language, Japanese language, English language								
Notes:								
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	nts: 59						
A	A B C D E FX							
61,02 25,42 10,17 3,39 0,0 0,0								
Lecturers: Mgr	r. Hana Bogdanov	vá, Mgr. art. Lena	ı Králiková Hash	imoto, PhD.				
Last change: 18.05.2022								
Approved by:								

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-243/15 Practical Course in Modern Japanese Language 4

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 8.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing the course:

During the semester: 60%

weekly preparation for the lessons, work on individual/weekly assignments, active participation on the lesson, passing of grammar and reading and writing texts, translations

During the exam period: 40% the final test and written text

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Upon successful completion of the course, the student is able to, at a level corresponding to the level of course (###),

work independently with Japanese text - i.e. interpretation and creation of simple short or more complex medium length texts.

create, interpret and situationally correctly use the basic and pre-intermediate structures of the Japanese language, with emphasis on the ability to recognize, create and understand covered structures.

Class syllabus:

Main areas covered:

Working with text - reading, translation, summarization in Japanese.

Creation of shorter and longer texts of different type and nature in Japanese.

Deepening and enhancing of knowledge about basic and pre-ntermediate Japanese morphosyntactic structures.

Practice- creation, interpretation and correct situational use of the covered structures.

Topics: predicate, modality, sentence structure

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Slovak languege, Japanese language, English language

Notes:								
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	nts: 43						
A	A B C D E FX							
60,47	20,93	11,63	4,65	0,0	2,33			
Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.								
Last change: 18.05.2022								
Approved by:								

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-256/18 Reading Japanese Linguistic Texts

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester:

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Conditions for passing During semester: 60%

weekly preparation for the lessons (reading of assigned texts), work on individual/weekly assignments, active participation during the lesson, presentation of assigned topic, presentation on self-assigned topic, passing of partial test

During the exam period: 40%

RP on self-assigned topic,

All partial conditions must be met at least 60%. The overall rating is as follows: A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0-59%

Learning outcomes:

Enhancing and consolidating knowledge on linguistics, with specific focus on the specifics of the Japanese languages and related selected topics.

Consolidation of practical skills necessary for searching for and reading of Japanese text on linguistics.

Class syllabus:

Consolidation and deepening of knowledge and practical application to selected topics of Japanese language research

Work with linguistics texts - searching in databases, reading and interpreting text written in Japanese language

Contrastive comparison of Japanese and Slovak language

Main topics covered:

- 1. language and its function
- 2. phonetics and phonology
- 3. morphology
- 4. morphosyntaxt
- 5. semantics
- 6. nihongo kyouiku

Recommended literature: Languages necessary to complete the course: Slovak language, Japanese language, English language **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 20 C В D E FX 55,0 15,0 0,0 5,0 15,0 10,0 Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová **Last change:** 07.06.2022

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-227/15 Selected Topics from Japanese History 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester: 5. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 79 C FX Α В D E 62,03 7,59 13,92 3,8 6,33 6,33 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 28.01.2022

Strana: 119

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-234/15 Selected Topics from Japanese History 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 62 В C Α D E FX 56,45 22,58 17,74 0,0 0,0 3,23 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 28.01.2022

Strana: 120

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-259/18 | Seminar in Interpreting and Translating

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester:

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Weekly preparation for class, independent completion of assignments, active participation in class. Produce one translation text during the exam period and interpreting in practice.

All conditions must be met to a minimum of 60%. 0-59%-FX, 60-67%-E, 68-75%-D, 76-83%-C, 84-91%-B, 92-100%-A The teacher will accept a maximum of two absences with documentation. The exact date for continuous evaluation and the topic of the paper will be announced at the beginning of the semester. The dates for the final test will be announced through AIS no later than in the last week of the instruction period.

Scale of assessment (preliminary/final): Scale of assessment (preliminary/final): 70/30

Learning outcomes:

The main aim of the course is to work intensively with Japanese and become familiar with contemporary literature, as well as to practice translation and interpretation. The course includes interpreting practice (two-way) in the field as well as translation from Japanese into Slovak.

Class syllabus:

- 1 Basic Terminology
- 2-3 Types of interpreting
- 4 5 Interpretive exercises
- 6-7 Types of translation
- 8-9 Translation exercises
- 10 11 Interpreting practice
- 12-13 Translation practice

Recommended literature:

TORIKAI, Kumiko. Jokuwakaru honjaku cuijakugaku. Tokyo: Minerva, 2013.

ISBN:9784623067275

TOMOMACU, Ecuko, MIJAMOTO, Acuši a Masako, WAGURI. 500 Essential Japanese

Expressions. Tokyo: ALC, 2010. ISBN#9784757418905

YAMADA, Tadao et al. Shinmeikai kokugo jiten 8th edition. Tokyo: Sanseidó, 2020.

ISBN978-4-385-13081-1

PYM, Anthony. Exploring translation theories. Tokyo: Misuzu Shobo, 2021.

ISBN978-4-622-08971-1

KANEHARA, Mizuhito. Translation Exercise. Tokyo: Kenkyusha, 2021.

ISBN978-4-327-45302-2

Languages necessary to complete the course:

Japanese, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 29

A	В	C	D	Е	FX
93,1	6,9	0,0	0,0	0,0	0,0

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD.

Last change: 25.08.2022

Approved by:

Academic year: 2021/2022 University: Comenius University Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KVŠ/A-boVS-204/15 Sociolinguistic Context of the Japanese Language **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 88 В FX Α \mathbf{C} D E 54,55 15,91 9,09 4,55 2,27 13,64 Lecturers: Mgr. František Paulovič, PhD. Last change: 07.11.2021

Strana: 123

Academic year:	: 2021/2022						
University: Comenius University Bratislava							
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KVŠ/A-boV	'S-263/20	Course title: Transformation of the Tanka and Haiku Poetic Forms in the Meiji Period					
Educational activite Number of hoper week: 2 Form of the co	ies: seminar urs: per level/semes						
Number of cred	lits: 3						
Recommended	semester:						
Educational lev	'el: I., II.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	lete the course:					
Notes:	-						
Past grade distr Total number of		ents: 15					
A	В	C D E FX					
100,0 0,0 0,0 0,0 0,0							
Lecturers:	Lecturers:						
Last change:	,			-			
Annroyed by:	Annewad have						

Academic year: 2021/2022

University: Comenius University Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KVŠ/A-boVS-361/19 War, Memory and Politics in East Asia

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester:

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 13

A	В	С	D	Е	FX
23,08	23,08	15,38	7,69	7,69	23,08

Lecturers: Mgr. Hana Bogdanová, Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD.

Last change: 06.10.2019

Approved by: